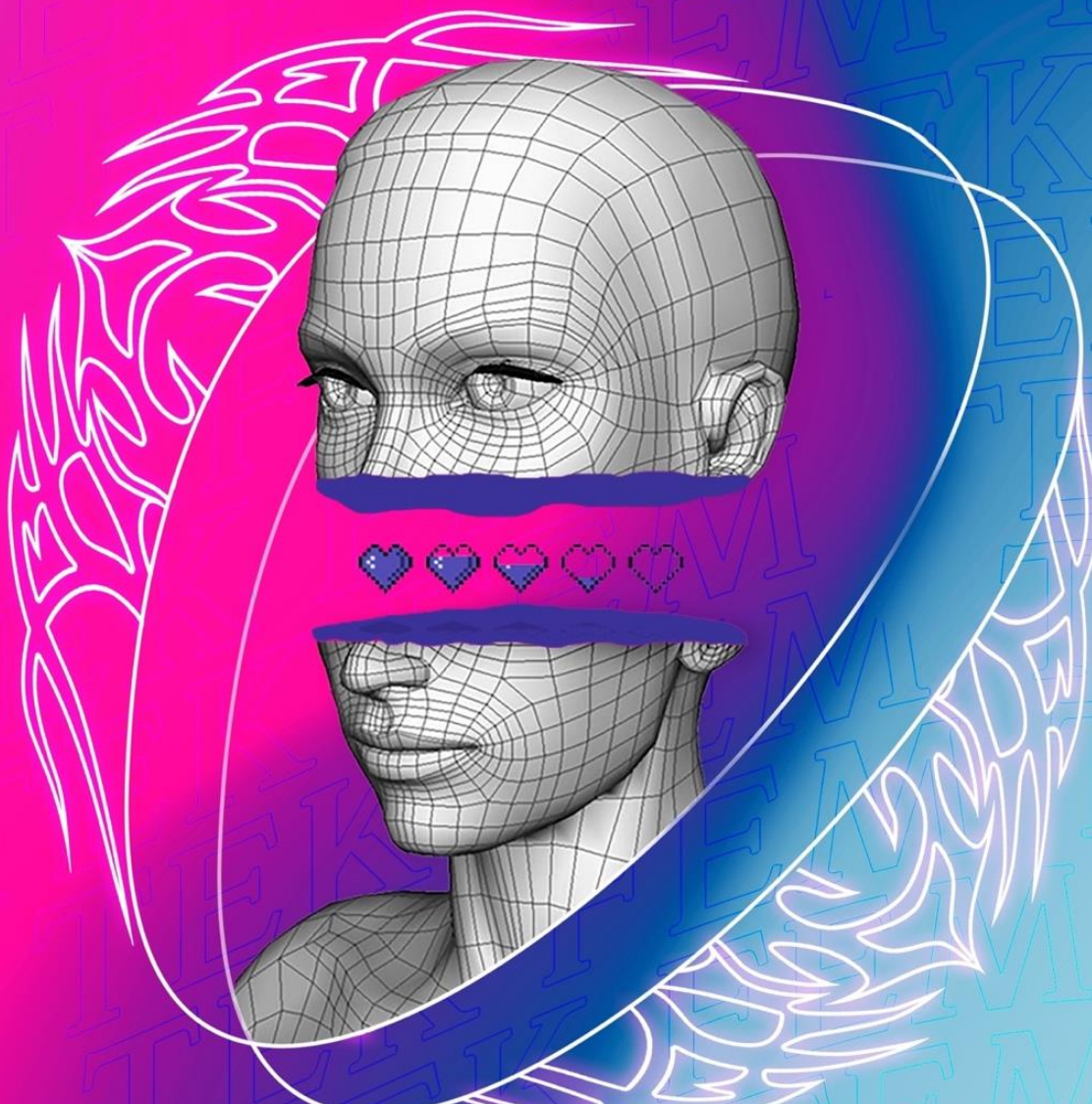


# FEM + CCEG

## TEK RESIDENCIAS VIRTUALES 2020



**FEM TEK –Prácticas contemporáneas, feminismos y tecnología–** es un programa de Hika Ateneo [Bilbao], expandido en el tiempo, en sus contenidos y disciplinas, que trata de generar espacios críticos de debate y producción de saberes.

**FEM TEK**, desde una perspectiva transdisciplinar, supone la organización de experimentaciones en vivo, encuentros discursivos, talleres y laboratorios, residencias virtuales de investigación-creación y un laboratorio abierto que perdura en el tiempo.

## 1.Convocatoria

El [Centro Cultural de España en Guatemala](#), en colaboración con FEM TEK, en su deseo de comprometerse con los procesos de creación e investigación contemporánea atravesados por la tecnología y con las condiciones de producción agravadas por sesgo de género, abren la convocatoria de las **Residencias Virtuales FEM TEK + CCEG 2020**.

Las **Residencias virtuales FEM TEK + CCEG** tienen por objeto apoyar procesos de creación práctica o teórica de artistas/colectivos que trabajan con la tecnología entendiendo ésta desde una perspectiva amplia [software/hardware, medios digitales y apps, tecnologías blandas y relacionales, comisariado digital, etc.]

**FEM TEK –Praktika garaikideak, feminismoak, eta teknologia–** Hika Ateneoren [Bilbo] programa bat da, denboran hedatua, bere eduki eta diziplinetan, eztabaidarako gune kritiko eta jakimen produkzioa sortzen saiatzen dena.

**FEM TEK**, diziplinarteko ikuspegi batetik, zuzeneko esperimentazioen antolakuntza, topaketa diskurtsiboak, tailerrak eta laborategiak, ikerketa-sorkuntzarako egonaldi birtualak, eta denboran iraungo duen laborategi bat suposatzen du.

## 1.Deialdia

[Espainiako Kultur Etxea Guatemalan](#) FEM TEKekin lankidetzan, teknologia zeharkatutako sorkuntza eta ikerketa prozesu garaikideekin eta genero-alborapenez astundutako ekoizpen baldintzekin konprometitu nahian, **FEM TEK + CCEG 2020 Egonaldi Birtualen deialdia irekitzen** dute.

**FEM TEK + CCEG Egonaldi Birtualen** helburua teknologiarekin lan egiten duten artista/kolektiboen sorkuntza praktikoa edo teorikoen prozesuak bermatzea da, teknologia ikuspuntu ireki batetik ikusita [software/hardware, medio digital eta app-ak, teknologia bigun eta erlazionalak, komisariado digitala, etab.]

Mediante las **Residencias Virtuales FEM TEK + CCEG**, pretendemos que artistas y colectivos puedan continuar con su creación e investigación sin desplazarse de su lugar habitual de trabajo, atendiendo a los escenarios de vidas diversas, y circunstancias atravesadas por sesgo de género, entre otras.

## 2. Dotación, condiciones y duración.

Estas **Residencias Virtuales FEM TEK + CCEG** tienen una dotación de 1.000 euros (impuestos y retenciones incluidos) cada una. Dos residencias serán destinadas a artistas guatemaltecas, y dos a artistas residentes en el estado español.

Los proyectos candidatos pueden haber sido iniciados. Esta convocatoria busca poner en el centro los procesos de trabajo, no siendo necesaria la presentación de un resultado final o un proyecto concluso. Estas Residencias Virtuales son compatibles con otras ayudas y estancias.

Cada residencia tendrá un periodo de duración mínima de un mes, comprendido entre los meses de Noviembre 2020 y Enero 2021. La artista/colectivo determinará las fechas exactas de esta residencia.

**FEM TEK + CCEG Egonaldi Birtualen** bitartean, artistek eta kolektiboek beren ohiko lantokitik mugitu gabe beren sorkuntza eta ikerketarekin jarraitu ahal izatea nahi dugu, bizitza desberdinetako agertokiei eta genero-alborapenak eragindako inguruabarretan arreta jarrita.

## 2.Zuzkidura, baldintzak eta iraupena.

**FEM TEK + CCEG Egonaldi Birtual** bakoitzak 1.000 euroko zuzkidura du (zergak eta atxikipenak barne). Bi egonaldi Guatemalako artistentzat izango dira, eta beste bi Espainiako Estatuan bizi diren artistentzat.

Proiektu hautagaiak hasita egon daitezke. Deialdi honen helburua lan-prozesuak erdian jartzea da, eta ez da beharrezkoa izango azken emaitza edo proiektu amaitu bat aurkeztea. Egonaldi birtual hauek bateragarriak dira beste laguntza eta egonaldi batzuekin.

Egonaldi bakoitzak gutxienez hilabeteko iraupena izango du, 2020ko azaroa 2021eko urtarrilaren bitartean. Artistak/kolektiboak zehaztuko ditu egonaldi horren data zehatzak.

### 3. Obligaciones de las Residentes.

Encontramos en el espacio digital un potencial lugar para la creación de redes, activación diálogos y transmisión saberes más allá de la fisicidad de un territorio. En este sentido, y como parte fundamental de estas residencias, durante el tiempo de disfrute de las mismas, las artistas y/o colectivos seleccionadas realizarán de manera continuada la comunicación de sus procesos de trabajo [know-how técnicas, hallazgos e incertidumbres, referencias estéticas, etc.].

La comunicación de estos procesos tiene la finalidad de ser seguidos por un público digital, operando en cierto sentido como tutoriales, ayudando a comprender el proyecto, y generando, en definitiva, una aproximación a la tecnología y un estímulo para otras artistas en diferentes estadios de su carrera.

Estas comunicaciones pueden realizarse mediante grabaciones u otros medios, que serán difundidos tanto en sus redes sociales como en las de FEM TEK, con una media de dos o tres veces por semana durante el periodo de residencia, siendo consensuados medios y tiempos con la organización.

### 3. Egoiliarren betebeharrak.

Espazio digitalean sareak sortzeko, elkarrizketak aktibatzen eta lurralde baten fisikotasuna zeharkatzen duten jakintzak transmititzeko leku potentzial bat dago. Sentsu horretan, eta egonaldi hauetako funtsezko parte gisa, hauek gertatzen hari diren denboran zehar hautatutako artistek/kolektiboek etengabe komunikatuko dituzte beren lan-prozesuak [know-how, teknikak, aurkikuntza eta ziurgabetasunak, erreferentzia estetikoak, etab.].

Prozesu hauen komunikazioaren helburua publiko digital batek jarraitzea da, zentzu batean tutorial bezala jardunez, proiektua ulertzen laguntzen, eta, asken finean, bere ibilaldiaren beste puntuetan dauden beste artistentzako estimulo eta teknologiara hurbilketa bat sortzen.

Komunikazio hauek grabazio edo beste baliabide batzuen bidez egin daitezke, eta artistaren sare sozialetan nahiz FEM TEKen sareetan zabalduko dira, astean bizpahiru aldiz egonaldi gertatzen hari den denboran zehar, baliabide eta denborak erakundearekin adosten.



#### 4. Experiencias anteriores.

A modo de sugerencia invitamos a conocer más algunos procesos resultado de las convocatorias de ediciones anteriores.

- [Voz Pública](#). Dora Bartilotti [FEM TEK 2018]
- [La Pícara Justina: Manual de autodefensa afectiva](#). Laura Tabarés. [FEM TEK 2019]

#### 5. Solicitudes.

La convocatoria permanecerá abierta del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2020.

Para poder participar, las solicitantes deberán mandar un email a [femtek.opencall@gmail.com](mailto:femtek.opencall@gmail.com) con la siguiente información:

- **Sinopsis:** Breve explicación de la propuesta (máx 200 palabras). (\*)
- **Explicación del proyecto o investigación a desarrollar durante la Residencia Virtual** (incluye un breve contexto, objetivos y acciones concretas que se prevean realizar).
- **Plan detallado de trabajo y calendario.**
- **Plan detallado y estrategia de comunicación en redes sociales.**
- **Biografía breve** (máx. 500 palabras)(\*).
- **Dossier de trabajos anteriores.**
- **Nombre y apellidos, email y teléfono de contacto.**

#### 4. Aurreko esperientziak.

Iradokizun gisa, aurreko edizioetako deialdietako prozesu batzuk gehiago ezagutzeko gonbitatzen dizuegu.

- [Voz Pública](#). Dora Bartilotti [FEM TEK 2018]
- [La Pícara Justina: Manual de autodefensa afectiva](#). Laura Tabarés. [FEM TEK 2019]

#### 5. Eskabideak.

Deialdia 2020ko irailaren 7tik urriaren 4ra bitartean egongo da zabalik.

Parte hartu ahal izateko, eskatzaileek email bat bidali beharko dute [femtek.opencall@gmail.com](mailto:femtek.opencall@gmail.com) helbidera, honako informazio honekin:

- **Sinopsia: proposamenaren azalpen laburra** (gehienez 200 hitz). (\*)
- **Egonaldi Birtualean garatu beharreko proiektuaren edo ikerketaren azalpena** (testuinguru laburra, helburua eta egingo diren ekintza zehatzen aurreikuspena).
- **Lan plan eta egutegi zehatzak.**
- **Sare sozialetarako plan zehatza eta komunikazio estrategia.**
- **Biografia laburra** ( gehienez 500 hitz )(\*).
- **Aurreko lanen txostena.**
- **Izen-abizenak, helbide elektronikoa eta kontaktu telefonoa.**

Preferiblemente, se enviará un único documento pdf que contenga toda la información solicitada.

Las solicitudes incompletas a fecha de cierre de la convocatoria, serán desestimadas.

(\*) En caso de ser elegida la propuesta, esta información será empleada para comunicación y difusión.

## 6. Otras consideraciones.

La dotación de estas residencias será abonada tras la presentación de la factura correspondiente.

La presentación a esta convocatoria implica la aceptación de las bases. Cualquier incumplimiento de estas bases implica la suspensión de estas Residencias Virtuales, siendo suspendida la dotación en su totalidad.

El proyecto desarrollado en su total trayectoria se compromete a incluir los logotipos facilitados por la organización.

## 7. Resolución.

La resolución de las Residencias Virtuales 2020, será anunciada en las redes sociales del CCEG y FEM TEK el 14 de octubre, tras contactar vía mail con las ganadoras.

Ahal bada, eskatutako informazio guztia biltzen duen pdf dokumentu bakarra bidaliko da.

Deialdia ixtean osatuta ez dauden eskabideak ezetsi egingo dira.

(\*) Proposamena aukeratuz gero, informazio hau komunikaziorako eta hedapenerako erabiliko da.

## 6. Bestelako gogoetak.

Egonaldi hauen zuzkidura dagokion faktura aurkeztu ondoren ordainduko da.

Deialdi honetara aurkezteak berekin dakar oinarriak onartzea da. Oinarri hauek betetzen ez badira, egonaldi birtual hauek eten egingo dira, baita zuzkidura ere.

Bere ibilbidea guztian garatutako proiektuak erakundeak emandako logotipoak proiektuan erakusteko konpromisoa hartzen du.

## 7. Erabakia.

2020ko Egonaldi Birtualen ebazpena CCEG eta FEM TEK en sare sozialetan iragarriko da urriaren 14an, irabazleekin posta elektronikoko bidez kontaktatu ondoren.

### Más información:

<http://femtekbilbao.net/>

[femtek.opencall@gmail.com](mailto:femtek.opencall@gmail.com)

### Informazio gehiago:

<http://femtekbilbao.net/>

[femtek.opencall@gmail.com](mailto:femtek.opencall@gmail.com)